

Sony Ericsson

Használati útmutató


W395


Köszönjük, hogy a Sony Ericsson W395 telefont választotta. A telefonnal használható további tartalom letöltéséhez keresse fel a www.sonyericsson.com/fun webhelyet. Regisztrálja magát a www.sonyericsson.com/myphone webhelyen, hogy igénybe vehessen számos eszközt és ingyenes internetes tárterületet, kedvezményes ajánlatokat és friss híreket kapjon, illetve részt vehessen versenyeken. Terméktámogatási információért keresse fel a www.sonyericsson.com/support webhelyet.


Az útmutatóban használt jelölések


Ebben a Használati útmutatóban az alábbi jelölésekkel találkozhat:


> A navigációs billentyű használatával léptessen az adott menüpontra, és válassza ki azt.

 Nyomja meg a középső navigációs billentyűt, amely választóbillentyűként is működik.

 Nyomja meg a navigációs billentyűt felfelé.

 Nyomja meg a navigációs billentyűt lefelé.

 Nyomja meg a navigációs billentyűt balra.

 Nyomja meg a navigációs billentyűt jobbra.

 Megjegyzés

 Ötlet

 Figyelem!

SIM-kártya

A hálózati szolgáltatótól kapott SIM-kártya (előfizetői azonosító modul) tárolja előfizetésének adatait. A SIM-kártya behelyezése, illetve eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki a telefont, válassza le a töltőt, és távolítsa el az akkumulátort.



- *Mentheti a SIM-kártyára a kapcsolatok adatait, mielőtt eltávolítja a kártyát a telefonból. Lásd: Kapcsolatok (26. oldal).*

PIN-kód (SIM-kártyazár)

Elképzelhető, hogy a telefon funkcióinak és szolgáltatásainak aktiválásához szükség lesz a PIN-kód (a személyi azonosítószám) beírására. A PIN-kódot a hálózat üzemeltetője adja meg. A PIN-kód egyes számjegyeinek helyén beíráskor * karakter jelenik meg, kivéve abban az esetben, ha a PIN-kód ugyanazokkal a számjegyekkel kezdődik, mint egy segélyhívószám, például a 112 vagy a 911. Így a segélyhívószámok PIN-kód beírása nélkül is láthatók és felhívhatók. A SIM-kártyazár használatának és a PIN-kód módosításának a lépéseit lásd: *SIM-kártyazár* (34. oldal).

- *Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor a SIM-kártya zárolódik. Lásd: SIM-kártyazár (34. oldal).*

Memóriakártya

A telefon támogatja egy Memory Stick Micro™ (M2™) memóriakártya használatát, amellyel bővíthető a telefon tárterülete. A memóriakártya hordozható memóriakártyaként is használható egyéb kompatibilis eszközökkel. Adatokat másolhat és helyezhet át a telefonmemória és a memóriakártya között. Lásd: Szórakozás (14. oldal), illetve Bluetooth™ vezeték nélküli technológia (29. oldal).

A memóriakártya behelyezése



1. Nyissa fel a fedelet.
2. Csúsztassa be a memóriakártyát úgy, hogy az arany színű érintkezők az ábrán látható módon, saját maga felé nézzenek.

A memóriakártya eltávolítása

1. Nyissa fel a fedelet.
2. A memóriakártya kioldásához és eltávolításához nyomja meg a kártya szélét.

Az akkumulátor feltöltése

A telefon akkumulátora a megvásárlásakor részlegesen fel van töltve.

Az akkumulátor feltöltése



1. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz úgy, hogy a töltőcsatlakozón levő villám jel felfelé nézzen. Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 3 órát vesz igénybe. A képernyő világításának bekapcsolásához és a töltésjelzőnek a képernyőn való megjelenítéséhez nyomja meg bármelyik billentyűt.
2. A töltő leválasztásához billentse felfelé a csatlakozót.




! *Előfordulhat, hogy az akkumulátor ikonja csak néhány perc elteltével jelenik meg a képernyőn.*

💡 *A telefon feltöltése közben is használhatja a készüléket. Az akkumulátort bármikor töltheti 3 óránál hosszabb vagy rövidebb ideig. A töltés megszakítása nem károsítja az akkumulátort.*

A telefon bekapcsolása

A telefon bekapcsolása




1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
 2. Ha szükséges, írja be a PIN-kódot.
 3. Válassza az **OK** lehetőséget a telepítővarázsló elindításához.
-  *A PIN-kód bevitele közben esetleg hibásan beírt számjegyek törléséhez nyomja meg a  billentyűt.*

Készenléti mód

A telefon bekapcsolása és a PIN-kód beírása után megjelenik a képernyőn a hálózati szolgáltató neve. Ezt a nézetet hívják készenléti módnak. A telefon ekkor készen áll a használatra.

A telefon kikapcsolása


- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.




Hálózati lefedettség


Ez az ikon a GSM-hálózat adott helyen elérhető térerősségének mértékét jelzi. Ha problémák merülnek fel a hívások során, és gyenge a térerősség, próbáljon más helyre menni. A képernyőn megjelenő **Nincs hálózat.** üzenet azt jelenti, hogy az adott helyen nincs elérhető hálózat.

 = kiváló hálózati lefedettség.

 = közepes hálózati lefedettség.

Akkumulátor állapota

 = a telefon akkumulátora teljesen fel van töltve.

 = a telefon akkumulátora teljesen lemerült.

A telefon képernyőjén az alábbi ikonok jelenhetnek meg:

Ikon Leírás



Nem fogadott egy hívást.



Csatlakoztatva van egy kihangosító.



A telefon csendes üzemmódban van.



Szöveges üzenet érkezett.



Képüzenet érkezett.



E-mail üzenet érkezett.



Prediktív szövegbevitel bekapcsolva.



Hangüzenet érkezett.



Folyamatban van egy hívás.



Az FM-rádió működik.



Aktiválva van egy riasztás.













A Bluetooth funkció be van kapcsolva.

A telefon áttekintése

- 1 Fülhallgató hangszóró
- 2 Képernyő
- 3 Választóbillentyűk
- 4 Hívás billentyű
- 5 Walkman™ billentyű
- 6 Középső választóbillentyű
- 7 Navigációs billentyű, a Walkman lejátszó vezérlőbillentyűi
- 8 Hangerő-szabályozó, kamera digitális zoom billentyűi
- 9 Vége, illetve be- és kikapcsoló billentyű
- 10 Kamerabillentyű
- 11 C (Törlés) billentyű
- 12 Főkamera
- 13 Memóriakártya foglalata
- 14 Sztereó hangszórók
- 15 A töltő, a kihangosító és az USB-kábel csatlakozója



-
-  Visszatérés a főmenübe vagy elemek kiválasztása.
-
-  Váltás a menük és a lapok között.
-
-  A képernyőn közvetlenül az adott billentyű fölött látható lehetőség kiválasztása.
-
-  Elemek – például képek, hangok vagy kapcsolatok – törlése.
-
-  A Walkman™ lejátszó megnyitása. Nyomja meg a billentyűt a Walkman lejátszó és a készenléti mód közötti váltáshoz.
-
-  Lejátszás/Szünet/Leállítás (zenevezérlő billentyű). Nyomja meg a billentyűt a rádió elnémításához vagy a némítás feloldásához. Nyomja meg a billentyűt felfelé vagy lefelé előre beállított rádióállomások kereséséhez.
-
-  A Walkman lejátszó használata során ugrás az előző zeneszámra. Rádióállomások keresése.
-
-  A Walkman lejátszó használata során ugrás a következő zeneszámra. Rádióállomások keresése.
-
-  Kamera és videofelvevő.
-
-  A telefon be- vagy kikapcsolása.
-

Navigálás

A főmenük ikonként jelennek meg. Egyes almenük lapokat is tartalmaznak.

Mozgás a telefon menürendszerében

1. Készüléti módban válassza a **Menü** parancsot.
2. A navigációs billentyűvel mozoghat a menük között.


Váltás a lapok között

- Nyomja meg a navigációs billentyűt balra vagy jobbra.


Visszalépés egy szinttel a menüben

- Válassza a **Vissza** parancsot.


Visszatérés készüléti módba

- Nyomja meg a  billentyűt.


A csengőhang elnémitása

- Készüléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva az  billentyűt.

A hangposta felhívása

- Készüléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva az  billentyűt.

Egy funkció használatának befejezése

- Nyomja meg a  billentyűt.



A menürendszer áttekintése



PlayNow™*



Internet*

Kezdőlap, Cím beírása, Könyvjelzők, Előzmények, Mentett lapok, Internetbeállítás.



Szórakozás

Online szolgáltatás*, Játékok, TrackID™, Videolejátszó, Hang rögzítése



Kamera



Üzenetkezelés

Új üzenet írása, Bejövő üzen., E-mail, Piszkozatok, Kimenő üzen., Elküldött üzen., Hangpos. hívása, Sablonok, Beállítások



WALKMAN



Fájlkezelő**

Zene, Kameraalbum, Képek, Videoklipek, Egyéb



Kapcsolatok

Új kapcsolat



FM-rádió



Hívások**



Az összes



Fogadott



Tárcsázott



Nem fogadott



Szervező

Riasztás, Alkalmazások, Naptár, Feladatok, Szinkronizálás*, Időzítő, Stopperóra, Számológép



Beállítások**



Általános

Profilok
Idő és dátum
Telefon nyelve
Gyorsbillentyűk
Repülőgépes mód
Biztonság
Telefonállapot
Teljes visszaállítás



Hívásinformáció

Gyorstárcsázás
Hívásátirányítás
Hívások kezelése
Idő és költség*
Szám láthatósága
Kihangosító
Fogadás kinyitásra
Hív.vége: becsukás



Hangok/jelzések

Csenget. hangerő
Csengőhang
Csendes üzemmód
Rezgő hívásjelzés
Üzenetjelzés
Billentyűhang



Kijelző

Háttérkép
Témák
Indítási képernyő
Képernyőkímélő
Fényerősség



Kapcsolódás


Bluetooth
USB
Szinkronizálás*
Mobilhálózatok
Internetbeállítás

* Bizonyos menük elérhetősége az üzemeltetőtől, a hálózattól és az előfizetéstől is függ.


** A navigációs billentyűvel mozoghat az almenük lapjai között. További információ: **Navigálás** (11. oldal).

Walkman™ lejátszó










Zene lejátszása

1. Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
2. Az előadó vagy a cím alapján tallózhat, illetve a lejátszási listákon is kereshet dalokat. A kívánt lejátszási lista megnyitásához válassza a **Megnyit** parancsot.
3. Léptessen a kívánt fájlra, és válassza a **Lejátsz.** parancsot.

A zenelejátszás leállítása

- Nyomja meg a  billentyűt.

A Walkman lejátszó vezérlése több módon is lehetséges

- Lejátszás közben nyomja meg a  billentyűt a Walkman lejátszó megnyitásához vagy kis méretűre csökkentéséhez.
- Nyomja meg a  billentyűt a következő zenefájltra lépéshez.
- Nyomja meg a  billentyűt az előző zenefájltra lépéshez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  vagy a  billentyűt a zenefájl lejátszása közbeni gyors előre-, illetve visszacsévéléshez.
- Lejátszás közben a  vagy a  billentyű megnyomásával tekintheti meg és görgetheti az aktuális lejátszási listán szereplő fájlokat.
- Válassza a  parancsot a listán kijelölt fájl kiválasztásához.
- Lejátszás közben válassza a **Vissza** parancsot a főmenü megnyitásához.
- A kilépéshez nyomja meg a  billentyűt.

Lejátszási listák

A zenei fájlokat lejátszási listákba szervezheti.

Lejátszási lista létrehozása

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **WALKMAN** > **Lehető.** > **Saját zene** > **Saját leját. listák** > **Új leját. lista** > **Felvétel** parancsot.

2. Adjon meg egy nevet, majd válassza az **OK** lehetőséget.
3. Léptessen egy zeneszámba, és válassza az **OK** parancsot.

Zeneszámok felvétele lejátszási listára

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **WALKMAN** > **Lehető.** > **Saját zene** > **Saját leját. listák** parancsot.
2. Léptessen a kívánt lejátszási listára, és válassza a **Megnyit** > **Lehető.** > **Média felvétele** parancsot.
3. Léptessen egy zeneszámba, és válassza az **OK** parancsot.

Zeneszámok eltávolítása lejátszási listáról

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **WALKMAN** > **Lehető.** > **Saját zene** > **Saját leját. listák** parancsot.
2. Léptessen a kívánt lejátszási listára annak kijelöléséhez, és válassza a **Megnyit** parancsot.
3. Jelöljön ki egy fájlt, majd **Lehető.** > **Törlés** > **Igen**.

PlayNow™

A PlayNow™ szolgáltatás révén az interneten keresztül belehallgathat zeneszámokba, amelyeket ezután megvásárolhat és letölthet.

A PlayNow™ funkció megnyitásához válassza a **Menü** > **PlayNow™** parancsot.

- ! *A funkció használatához szükséges a megfelelő internetbeállítások megléte a telefonban. Lásd: Internet (30. oldal).*

TrackID™

A TrackID™ egy zenefelismerő szolgáltatás. Lehetősége van egy kihangosító hangszórón vagy a rádión keresztül hallott zeneszám címének, előadójának vagy albumcímének megkeresésére.

- ! *A funkció használatához szükséges a megfelelő internetbeállítások megléte a telefonban. Lásd: Internet (30. oldal). A felmerülő költségekkel kapcsolatos további tudnivalóért forduljon a szolgáltatóhoz.*

Zeneszám adatainak keresése

- Egy zeneszámnak a hangszórón keresztül való hallgatása közben készenléti módban válassza a **Menü > Szórakozás > TrackID™ > Indítás** parancsot.
- Rádióhallgatás közben válassza a **Lehető. > TrackID™** parancsot.

Zene átvitele


Zenét másolhat át számítógépről a telefonmemóriába vagy a telefonba helyezett Memory Stick Micro™ (M2™) modulra. Telefonját kétféle módon kapcsolhatja össze számítógéppel:

- USB-kábel használatával
- Bluetooth vezeték nélküli kapcsolaton keresztül

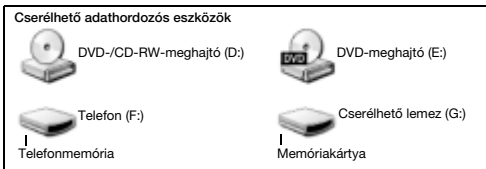
Az egerrel húzva másolhat és helyezhet át fájlokat a telefon vagy a memóriakártya, illetve a számítógép között a Microsoft® Windows Intézőben. Fájloknak a Walkman™ telefonjára való átviteléről a www.sonyericsson.com/support webhelyen olvasható további információ.

A telefon csatlakoztatása számítógéphez USB-kábel használatával


1. Győződjön meg arról, hogy a telefon be legyen kapcsolva.
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt a telefonhoz és a számítógéphez.
3. A telefonon: Válassza az **Adattárolás** lehetőséget.
4. A számítógépen: Várjon, amíg a rendszer automatikusan telepíti a szükséges illesztőprogramokat. Amikor első alkalommal kapcsolja össze a telefont a számítógéppel, előfordulhat, hogy szükség lesz a telefon azonosítására és nevének megadására.


-  **Támogatott operációs rendszerek:**
- Microsoft® Windows® 2000
 - Microsoft Windows XP (Pro vagy Home kiadás)
 - Microsoft Windows Vista™ (minden kiadás)

Fájlok átvitele Adattárolás módban



1. Csatlakoztassa az USB-kábelt a telefonhoz és a számítógéphez.
2. A telefonon: Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Kapcsolódás** lap > **USB > Adattárolás** parancsot.
3. A számítógépen: Várjon, amíg a telefonmemória és a memóriakártya külső meghajtóként megjelenik a Microsoft Windows Intézőben.
4. A számítógépen: A számítógépen kattintson duplán az Asztalon található *Sajátgép* ikonra.
5. A számítógépen: A telefonmemóriának és a memóriakártyának megfelelő mappa tartalmának megtekintéséhez kattintson duplán a telefon ikonjára a *Sajátgép* ablak *Cserélhető adathordozós eszközök* csoportjában.
6. A számítógépen: A fájlok másolással és beillesztéssel, illetve az egérrel húzva is elhelyezhetők a számítógép kívánt mappájába, illetve a telefonmemóriába vagy a memóriakártyára.

 **Fájltvitel közben ne húzza ki az USB-kábelt a telefonból vagy a számítógépből, mert ezzel károsíthatja a memóriakártyát és a telefon memóriáját.**


-  **A telefonra átvitt fájlok az USB-kábel eltávolításáig nem érhetők el a telefonon. Az USB-kábel biztonságos eltávolításához kattintson a jobb oldali egérgombbal a Windows Intéző Cserélhető lemez ikonjára, és válassza a Kiadás menüpontot.**

Videolejátszó


Videoklip lejátszása

- Készenléti módban válassza a **Menü > Szórakozás > Videolejátszó** parancsot.
- Léptessen a kívánt fájlra, és válassza a **Megnéz** parancsot.


Videoklip lejátszásának leállítása

- Nyomja meg a  billentyűt.


Videoklip lejátszásának folytatása

- Nyomja meg a  billentyűt.


Videoklip lejátszása teljes képernyős módban

- Nyomja meg a  billentyűt.

Kilépés a teljes képernyős módból

- Nyomja meg a  billentyűt.

A videolejátszó bezárása

- Nyomja meg a  billentyűt.

- ⚠ *Ne használja a készüléket rádióként olyan helyen, ahol ez nem engedélyezett.*



Telefonja beépített rádióval rendelkezik.
A kihangosító szolgál a rádió antennájaként.

Rádióhallgatás

1. Csatlakoztassa a kihangosítót a telefonhoz.
2. Készenléti módban válassza a **Menü** > **FM-rádió** parancsot.



FM-rádióállomások keresése

- Rádióhallgatás közben nyomja meg és tartsa lenyomva a  vagy a  billentyűt.


FM-rádióállomás mentése

1. Válassza a **Lehető.** > **Mentés** parancsot.
2. Léptessen egy pozícióra, és jelölje ki azt.


Mentett FM-rádióállomás kiválasztása

1. Rádióhallgatás közben válassza a **Lehető.** > **Csatornák** parancsot.
2. Válassza ki a kívánt rádióállomást.

Az FM-rádió bezárása

1. Válassza a **Vissza** lehetőséget, vagy nyomja meg a  billentyűt.
2. Megjelenik a **Kis méretűre állítja a rádiót?** üzenet. Válassza a **Nem** parancsot.

A kis méretben futó FM-rádió kikapcsolása

1. Válassza a **Menü** > **FM-rádió** parancsot.
2. Válassza a **Vissza** lehetőséget, vagy nyomja meg a  billentyűt.
3. Megjelenik a **Kis méretűre állítja a rádiót?** üzenet. Válassza a **Nem** parancsot.

Az FM-rádióval kapcsolatos lehetőségek megtekintése

- Rádióhallgatás közben válassza a **Lehető.** parancsot.

Kamera és videofelvevő






Fényképeket készíthet és videoklipeket rögzíthet, amelyeket megtekinthet, menthet vagy elküldhet. A készülék automatikusan a memóriakártyára menti a fényképeket és a videoklipeket, ha van behelyezett memóriakártya. Egyébként ezek a telefon memóriájába lesznek mentve. A mentett fényképek és videoklipek a **Menü** > **Fájlkezelő** > **Kameraalbum** mappában tárolódnak.


A kamera használata

1. Zoom növelése vagy csökkentése
2. Fényképek készítése, videoklipek rögzítése
3. Vissza
4. Beállítások








Fénykép készítése

1. A kamera bekapcsolásához készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
2. A  vagy a  billentyű megnyomásával lépjen a  lehetőségre.
3. Fénykép készítéséhez nyomja meg a  billentyűt.


 *Ne készítsen fényképet vagy videofelvételt olyan helyzetben, ahol a háttér irányából erős fényforrás világít.*

 *A bemozdulás elkerülése érdekében használja az időzítőt, vagy támassza ki stabilan a készüléket például állvány használatával.*

Videoklip rögzítése


1. A kamera bekapcsolásához készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
2. A  vagy a  billentyű megnyomásával lépjen a  lehetőségre.
3. A rögzítés megkezdéséhez nyomja le teljesen a  billentyűt.

A rögzítés leállítása



- Nyomja meg a  billentyűt. A készülék automatikusan menti a videoklipet.

A zoom használata

- Nyomja meg a hangerőbillentyűt felfelé vagy lefelé.

 *Fénykép készítésekor a zoom csak VGA módban használható.*

A kamerabeállítások módosítása

1. A kamera bekapcsolásához készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
2. Válassza a  lehetőséget.


Képek átvitele


A Bluetooth™ vezeték nélküli technológia vagy az USB-kábel használatával képeket és videoklipet vihet át a telefon és egy számítógép között. Bővebb információért lásd: *Bluetooth™ vezeték nélküli technológia* (29. oldal), illetve *Fájlok átvitele Adattárolás módban* (17. oldal).

Hívások


Be kell kapcsolnia a telefont, és egy hálózat elérhetőségi területén belül kell tartózkodnia.

Hívás kezdeményezése


1. Készenléti módban írja be a körzetszámot (ha az is szükséges) és a telefonszámot.
2. Nyomja meg a  billentyűt.

 A telefonszámokat a *kapcsolatok listájáról* és a *híváslistáról* is tárcsázhatja. Lásd: *Kapcsolatok* (26. oldal), illetve *Híváslista* (23. oldal).


Hívás befejezése

- Nyomja meg a  billentyűt.

Hívás fogadása

- Nyomja meg a  billentyűt.

Hívás visszautasítása

- Nyomja meg a  billentyűt.


A fülhallgató hangszóró

hangerejének megváltoztatása hívás közben

- Nyomja meg a hangerőbillentyűt felfelé vagy lefelé.

A kihangosító hangszóró bekapcsolása hívás közben

- Válassza a **HangBE** parancsot.



 Ha be van kapcsolva a kihangosító hangszóró, ne tartsa a füléhez a telefont. A nagy hangerő halláskárosodást okozhat.

A nem fogadott hívások ellenőrzése készenléti módban

- A **Nem fogadott hívások száma**: üzenet megjelenésekor válassza a **Megnéz** parancsot.





Nemzetközi hívások kezdeményezése

1. Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt, amíg meg nem jelenik a + jel.
2. Írja be az országhívószámot, a körzetszámot (a kezdő nulla nélkül) és a telefonszámot.
3. Nyomja meg a  billentyűt.


Híváslista

Megtekintheti a közelmúltbeli hívásokkal kapcsolatos információt.

Híváslistán levő szám felhívása

1. Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
2. Léptessen a kívánt névhez vagy számhoz, és nyomja meg a  billentyűt.



A híváslistán szereplő szám törlése

1. Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt.
2. Léptessen a kívánt névre vagy számra, és válassza a **Lehető.**
> **Törlés** parancsot.

Segélyhívások

A telefon támogatja a nemzetközi segélyhívószámok (például a 112 és a 911) használatát. Ezekkel a számokkal a szokásos módon lehet bármelyik országból segélyhívást kezdeményezni SIM-kártyával vagy anélkül, amennyiben egy GSM-hálózat lefedettségi területén belül tartózkodik.

Segélyhívás kezdeményezése


- Készenléti módban írja be a 112-t (nemzetközi segélyhívószám) vagy más segélyhívószámot, majd nyomja meg a  billentyűt.
-  *Egyes országokban más segélyhívószámokat is használhatnak.*
- *Így előfordulhat, hogy a hálózat üzemeltetője további helyi segélyhívószámokat is elhelyezett a SIM-kártyán.*

Szöveges üzenetek (SMS)

Ellenőrizze, hogy a szolgáltatóközpont száma megfelelően be legyen állítva a telefonon. A szolgáltatóközpont számát a szolgáltató adja ki, és általában megtalálható a SIM-kártyán. Ennek hiányában Ön is beállíthatja a számot.

Szöveges üzenet írása és küldése

1. Készenléti módban válassza a **Menü > Üzenetkezelés > Új üzenet írása > Szöveges üzen.** parancsot.
2. Írja meg az üzenetet, majd válassza a **Folytat** parancsot.
3. Válasszon ki egy lehetőséget.
4. Válassza az **OK > Küldés** parancsot.

 *Lásd: Szöveg beírása (31. oldal).*

Elem felvétele szöveges üzenetbe

1. Az üzenet írása közben válassza a **Lehető. > Elem beszúrása** parancsot.
2. Válasszon ki egy lehetőséget.

Beérkezett szöveges üzenet megtekintése

1. Amikor megjelenik az **Új üzenet a következőtől:** felirat, válassza a **Megnéz** lehetőséget.
2. Válassza ki az olvasatlan üzenetet.

A Bejövő üzenetek mappába mentett üzenetek megtekintése

- Válassza a **Menü > Üzenetkezelés > Bejövő üzen.** parancsot.

Elküldött üzenet kézbesítési állapotának ellenőrzése

1. Készenléti módban válassza a **Menü > Üzenetkezelés > Beállítások > Szöveges üzen. > Kézbesítési jelzés** parancsot.
2. Válassza a **Bekapcsolás** parancsot. A telefon jelezni fog az elküldött üzenetek sikeres kézbesítésekor.

Képüzenetek (MMS)

A képüzenetek szöveget, képeket, hangfelvételeket, videoklipeket és mellékleteket tartalmazhatnak.

- ! *Be kell állítani egy MMS-profilt, valamint az üzenetkezelő*
- *kiszolgáló címét. Ha nincs megadva MMS-profil vagy üzenetkezelő kiszolgáló, a szolgáltató automatikusan el tudja küldeni a képüzenetek (MMS) használatához szükséges összes beállítást, de letöltheti a beállításokat a www.sonyericsson.com/support webhelyről is.*

Képüzenet létrehozása

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Üzenetkezelés** > **Új üzenet írás** > **Képüzenet** parancsot.
2. Írja be a kívánt szöveget. Elemeknek az üzenetbe való felvételéhez nyomja meg a ⏏ billentyűt, görgessen a ⏏ billentyűvel, és válassza ki a felvenni kívánt elemet.

Képüzenet küldése

1. Amikor készen áll az üzenet elküldésére, válassza a **Folytat** parancsot.
2. Válasszon ki egy lehetőséget.
3. Válassza az **OK** > **Küldés** parancsot.

- ! *A feladónak és a címzettnek is olyan előfizetéssel kell rendelkeznie, amely támogatja a képüzeneteket. Ellenőrizze, hogy olyan előfizetéssel rendelkezik-e, amely támogatja az adatátvitelt. Emellett telefonján szükség van a megfelelő internetbeállítások meglétére is.*

Kapcsolatok

A **Kapcsolatok** mappába nevekből, telefonszámokból és személyes adatokból álló bejegyzéseket menthet. Az adatokat a telefon memóriájába vagy a SIM-kártyára mentheti.

Alapértelmezett kapcsolatok

Kiválaszthatja, hogy melyik kapcsolattípus jelenjen meg alapértelmezésként. Ha a **Kapcsolatok** az alapértelmezett beállítás, akkor a kapcsolatoknál megjelenik az azokhoz mentett összes információ. Ha a **SIM-kapcsolat** az alapértelmezett beállítás, akkor a kapcsolatoknál csak a SIM-kártyára mentett nevek és számok jelennek meg.

- ! *Ha az **Alapért. tel.-könyv** lehetőségnél a **Tel. és SIM-kap.** beállítást választja, új kapcsolat felvételekor a telefon rákérdez a mentés helyére: **Telefon** vagy **SIM-kártya**.*

Alapértelmezett kapcsolatok kiválasztása


1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Kapcsolatok** parancsot.
2. Léptessen az **Új kapcsolat** lehetőségre, és válassza a **Lehető.** > **Speciális** > **Alapért. tel.-könyv** parancsot.
3. Válasszon ki egy lehetőséget.


Kapcsolatok mappa

A Kapcsolatok mappa nevekből, telefonszámokból és személyes adatokból álló bejegyzéseket tartalmazhat, amelyek a telefon memóriájában vannak mentve.

Kapcsolat felvétele a telefonba

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Kapcsolatok** > **Új kapcsolat** parancsot.
2. Válassza a **Vezetéknév:** lehetőséget a vezetéknév megadásához, majd válassza az **OK** parancsot.
3. Válassza az **Utónév:** lehetőséget az utónév megadásához, majd válassza az **OK** parancsot.
4. Válassza az **Új szám:** lehetőséget a szám felvételéhez, majd válassza az **OK** parancsot.
5. Válasszon ki egy számtípust.
6. Léptessen a lapok között, és válassza ki a megfelelő mezőket további információ beírásához.
7. Válassza a **Mentés** parancsot.

 *Lásd: Szöveg beírása (31. oldal).*


 *A telefonszámok rögzítésekor a + jel és az országcód beírásával adja meg azokat. Így a tárolt számokat otthonról és külföldről egyaránt hívhatja. Lásd: Nemzetközi hívások kezdeményezése (23. oldal).*

Kapcsolat szerkesztése

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Kapcsolatok** parancsot.
2. Válasszon ki egy kapcsolatot.
3. Válassza a **Lehető. > Kapcsolat módo.** parancsot.
4. Módosítsa az adatokat, és válassza a **Mentés** parancsot.

A kapcsolatok használata

Kapcsolat felhívása

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Kapcsolatok** parancsot.
2. Léptessen a kívánt kapcsolatra, vagy írja be kapcsolat nevének első betűit.
3. Nyomja meg a  billentyűt.

Kapcsolat törlése

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Kapcsolatok** parancsot.
2. Léptessen a kívánt kapcsolatra.
3. Válassza a **Lehető.** > **Törlés** parancsot.

Kapcsolat másolása a SIM-kártyára

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Kapcsolatok** parancsot.
2. Léptessen a kívánt kapcsolatra.
3. Válassza a **Lehető.** > **Egyebek** > **Másolás SIM-re** parancsot.

A kapcsolatok tárolására szolgáló memória állapota

A tárolható kapcsolatok száma a telefonban, illetve a SIM-kártyán rendelkezésre álló memória méretétől függ.


A kapcsolatok tárolására szolgáló memória állapotának megtekintése

- Készenléti módban válassza a **Menü** > **Kapcsolatok** > **Lehető.** > **Memória állapota** parancsot.

Bluetooth™ vezeték nélküli technológia

A Bluetooth™ technológia lehetővé teszi a telefon vezeték nélküli csatlakoztatását más Bluetooth eszközökhöz. Például az alábbiakra nyílik lehetősége:


- csatlakoztathat kihangosító eszközöket,
- egyszerre több eszközhez kapcsolódhat,
- objektumokat küldhet és fogadhat.

 *A Bluetooth kommunikációhoz az eszközöknek egymástól*

- *10 méteres (33 láb) távolságon belül kell lenniük, és nem lehetnek közöttük tömör tárgyak.*

A Bluetooth funkció bekapcsolása

- Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Kapcsolódás** lap > **Bluetooth** > **Bekapcsolás** parancsot.

 *Győződjön meg arról, hogy a telefontal párosítani kívánt eszköz*

- *Bluetooth funkciója be van kapcsolva, és hogy a Bluetooth láthatóság engedélyezett (a **Láthatóság** lehetőség beállítása **Telefon látható**).*

Eszköz párosítása a telefontal

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Kapcsolódás** lap > **Bluetooth** > **Saját eszközök** > **Új eszköz** parancsot elérhető eszközök kereséséhez.
2. Válasszon ki egy eszközt a listáról. Szükség esetén írja be a számkódot.

A telefon párosítása Bluetooth kihangosítóval

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Kapcsolódás** lap > **Bluetooth** > **Saját eszközök** > **Új eszköz** parancsot elérhető eszközök kereséséhez.
2. Válasszon ki egy kihangosítót. Szükség esetén írja be a számkódot.

Elem fogadása Bluetooth kapcsolaton keresztül

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Kapcsolódás** lap > **Bluetooth** > **Bekapcsolás** parancsot.
2. Az elem fogadásakor kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Elem küldése Bluetooth kapcsolaton keresztül

1. Készenléti módban válassza például a **Menü** > **Fájlkezelő** > **Kameraalbum** parancsot.
2. Léptessen a kívánt képre, és válassza a **Lehető.** > **Küldés** > **Bluetooth** parancsot.

Internet

A funkció használatához szükséges a megfelelő internetbeállítások megléte a telefonban. Ha a megfelelő beállítások még nincsenek megadva a telefonban, a következőket teheti:

- Fogadhatja a beállításokat a szolgáltatótól kapott szöveges üzenetben.
- Számítógépéről felkeresheti a www.sonyericsson.com/support webhelyet, és itt kérheti a beállításoknak a telefonra való, szöveges üzenetben történő elküldését.


Internetprofil kiválasztása

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Internet** > **Internetbeállít.** > **Fiókok** parancsot.
2. Jelölje ki a kívánt fiókot.

A böngészés megkezdése

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Internet** parancsot.
2. Válasszon ki egy lehetőséget.

A böngészés befejezése

- Böngészés közben nyomja meg a  billentyűt.

Csengőhangok és témák

Téma kiválasztásával módosíthatja a képernyő megjelenését.

Csengőhang kiválasztása

- Készletléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Hangok/jelek** lap > **Csengőhang** parancsot, és válassza ki a kívánt csengőhangot.

Téma kiválasztása

- Készletléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Kijelző** lap > **Témák** parancsot, és válassza ki a kívánt témát.

Fájlkezelő


A Fájlkezelő a telefon memóriájába vagy a behelyezett memóriakártyára mentett fájlok kezelésében segít. A fájlokat az Ön által létrehozott almappákba is áthelyezheti.

Fájl áthelyezése a Fájlkezelő használatával

1. Készletléti módban válassza a **Menü** > **Fájlkezelő** parancsot.
2. Léptessen a kívánt fájlra, majd válassza a **Lehető.** > **Áthely.mappába** parancsot.
3. Nyissa meg a kívánt mappát, majd válassza a **Lehető.** > **Beilleszt** parancsot.

Szöveg beírása

Kétféle módon írhat be szöveget: többszöri billentyűlenyomásos szövegbevitellel, illetve prediktív szövegbevitellel.

-  *A prediktív szövegbeviteli mód használata esetén az egyes betűknek megfelelő billentyűt elég csak egyszer megnyomnia. Folytassa a szó bevitelét ezt az eljárást követve még akkor is, ha közben a szó esetleg nem tűnik megfelelőnek. A telefon beépített szövegjavaslási szótára az összes szükséges billentyű megnyomása után próbálja meg felismerni a szót.*

Szöveg beírása a prediktív szövegbeviteli mód használatával

1. Ha például a „Jane” szót szeretné beírni, nyomja meg a következő billentyűket: (5), (2), (6), (3).
2. Ekkor az alábbi lehetőségek közül választhat:
 - Ha az a szó jelent meg, amelyet be szeretett volna írni, nyomja meg a (#~?) billentyűt az elfogadásához és egy szóköz beillesztéséhez. Ha a szót szóköz beiktatása nélkül szeretné elfogadni, akkor a (⏏) billentyűt nyomja meg.
 - Ha nem a keresett szó jelenik meg, nyomja meg a (⏏) vagy a (⏏) billentyűt ismételten a felajánlott szavak megtekintéséhez.
 - Pont vagy vessző beírásához nyomja meg az (1~) billentyűt, majd többször a (⏏) vagy a (⏏) billentyűt.

Szöveg beírása többszöri billentyűlenomással

- Nyomja meg a (2) – (9) billentyűk valamelyikét, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik.
- A (#~?) billentyűvel szóközt szúrhat be.
- Nyomja meg az (1~) billentyűt pont és vessző beszúrásához.
- A (*aA) billentyűvel válthat a kis- és nagybetűk között.
- Számjegyeket a (0+) – (9) billentyűk megnyomásával és lenyomva tartásával írhat be.

A szövegbeviteli mód váltása

- Az üzenet írása közben nyomja meg és tartsa lenyomva a (*aA) billentyűt.

Karakterek törlése

- Nyomja meg a (C) billentyűt.

A beviteli nyelv megváltoztatása

- Az üzenet írása közben nyomja meg és tartsa lenyomva a (#~?) billentyűt.


Hangposta

A hangposta szolgáltatás révén a hívó fél hangüzenetet hagyhat Önnök, ha nem tudja fogadni a hívást. A hangposta számát a hálózat üzemeltetőjétől tudhatja meg.

A hangposta számának megadása

1. Kézenléti módban válassza a **Menü** > **Üzenetkezelés** > **Beállítások** > **Hangposta száma** parancsot.
2. Léptessen a kívánt hangpostaszámra, és válassza az **OK** parancsot.
3. Írja be a hangposta számát, és válassza az **OK** parancsot.

A hangposta felhívása

- Kézenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva az  billentyűt.

Repülőgépes mód

A **Repülő. mód** választása esetén a telefon hálózati és rádió adó-vevő egységei nem kapcsolnak be, így a telefon nem zavarja az erre érzékeny műszereket. Ha be van kapcsolva a repülőgépes mód menüje, akkor a telefon következő bekapcsolásakor a rendszer felkéri, hogy válassza ki, milyen módban kívánja használni telefonját:

- **Normál** – a teljes funkciókészlettel.
- **Repülő. mód** – korlátozott funkcionalitással.

 A Walkman lejátszó **Repülő. mód** esetén is használható.

A repülőgépes mód menüjének bekapcsolása

- Kézenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Általános lap** > **Repülő. mód** > **Láth. indításkor** parancsot.

SIM-kártyazár

A PIN-kódot, illetve a PUK-kódot (személyes feloldókulcsot) a hálózat üzemeltetője adja ki.

- ! *Ha a PIN-kód módosításakor a **Helytelen PIN-kód. Hátralevő próbálkozások száma:** üzenet jelenik meg a képernyőn, akkor hibásan írta be a PIN-kódot vagy a PIN2-kódot.*

A SIM-kártya zárolásának feloldása

1. **A PIN-kód zárolva.** üzenet megjelenésekor válassza a **Feloldás** parancsot.
2. Írja be a PUK-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
3. Írja be az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
4. A megerősítéshez írja be újra az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

A SIM-kártyazár bekapcsolása

1. Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Biztonság > Zárak > SIM-kártya védel. > Védelem** parancsot.
2. Írja be a PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
3. Válassza a **Bekapcsolás** parancsot.

A PIN-kód módosítása

1. Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Biztonság > Zárak > SIM-kártya védel. > PIN módosítása** parancsot.
2. Írja be a PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
3. Írja be az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
4. A megerősítéshez írja be újra az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

Telefonzár

A telefonzár alkalmazásával megakadályozhatja telefonja jogosulatlan használatát. A telefonzár kódját (amelynek alapértelmezett értéke 0000) átírhatja bármilyen más, négy számjegyű kódra.

A telefonzár bekapcsolása

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Általános lap** > **Biztonság** > **Zárak** > **Telefon védelme** > **Védelem** parancsot.
2. Írja be a telefonzár kódját, majd válassza az **OK** parancsot.
3. Válassza a **Bekapcsolva** parancsot.

A telefonzár kódjának módosítása

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Általános lap** > **Biztonság** > **Zárak** > **Telefon védelme** > **Kód módosítása** parancsot.
2. Írja be a jelenlegi kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
3. Írja be az új kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
4. A megerősítéshez írja be újra az új kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

- *Ha elfelejti a beállított új kódot, vissza kell vinnie a telefont a helyi Sony Ericsson képviselőhöz.*

Feloldás

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Általános lap** > **Biztonság** > **Zárak** > **Telefon védelme** > **Védelem** parancsot.
2. Írja be a telefonzár kódját, majd válassza az **OK** parancsot.
3. Válassza a **Kikapcsolva** parancsot.

Hibaelhárítás

Bizonyos problémák megoldásához a hálózati üzemeltető segítségével szükséges. További segítséget a www.sonyericsson.com/support webhelyen talál.

Beállítások alaphelyzetbe állítása

Ha problémákat észlel a telefon működésében – például a képernyő villogását vagy kimeredését, illetve navigációs problémákat –, alaphelyzetbe kell állítania a telefont. Ha a **Teljes visszaállítás** lehetőséget választja, az összes tárolt adat törlődik a telefonból, beleértve például a kapcsolatokat, az üzeneteket, a képeket és a hangokat is.

Az összes beállítás visszaállítása

- Készenléti módban válassza a **Menü > Beállítások > Általános lap > Teljes visszaállítás > Folytat > Folytat** parancsot.

Hibaüzenetek

A PIN-kód zárolva.

Háromszor egymás után hibásan írta be a PIN-kódot. A SIM-kártya ennek hatására zárolódott. A SIM-kártya zárolásának feloldásához be kell írnia a PUK-kódot, amelyet a PIN-kóddal együtt a hálózati üzemeltetőtől kapott.

A SIM-kártya zárolásának feloldása

1. Írja be a PUK-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
2. Írja be az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.
3. A megerősítéshez írja be újra az új PIN-kódot, majd válassza az **OK** parancsot.

Helyezzen be SIM- kártyát!

Nincs SIM-kártya a telefonban, vagy nem megfelelően helyezte be. Próbálja meg az alábbiakat:

- Távolítsa el a SIM-kártyát, és helyezze vissza megfelelően.
- Puha ecset, törölkendő vagy vattapamacs használatával tisztítsa meg a SIM-kártya és a telefon érintkezőit.

- Ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a SIM-kártya.
- Forduljon a hálózati szolgáltatóhoz egy új SIM-kártya beszerzése érdekében.

Gyakran ismételt kérdések

Nem lehet bekapcsolni a telefont

Töltse addig a telefont, amíg be nem fejeződik a töltés. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz (ügyeljen arra, hogy a töltő csatlakozóján levő villám jel felfelé nézzen), és töltse a telefon akkumulátorát 3 órán keresztül. Az akkumulátor ikon egyes esetekben csak a töltés elkezdése után 30 perccel jelenik meg a képernyőn.

Nem működik az internet, illetve a képzünetek (MMS) küldése és fogadása

Ellenőrizze, hogy olyan előfizetéssel rendelkezik-e, amely támogatja az adatátvitelt. Emellett telefonján szükség van a megfelelő internetbeállítások meglétére is.

Nem lehet szöveges üzeneteket (SMS) küldeni a telefontal

Ellenőrizze, hogy a szolgáltatóközpont száma megfelelően be van-e állítva a telefonon.

A telefon nem észlelhető más eszközök által Bluetooth vezeték nélküli technológia használatakor

Nem kapcsolta be a Bluetooth funkciót. Győződjön meg arról, hogy a **Telefon látható** beállítás legyen kiválasztva. Lásd: *A Bluetooth funkció bekapcsolása* (29. oldal).

Hogyan változtatható meg a telefon nyelve?

1. Készenléti módban válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Általános** lap > **Telefon nyelve** parancsot.
2. Válasszon ki egy lehetőséget.

Jogi közlemények

Declaration of conformity for W395

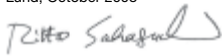
We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of
Nya Vattentorget
SÉ-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1880014-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and EN 60 950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, October 2008



Rikko Sakaguchi, Head of Creation & Development

Teljesítjük az R&TTE irányelv (1999/5/EK) követelményeit.

CE 0682

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Sony Ericsson W395

GSM 850/900/1800/1900

Ezt a Használati útmutatót a Sony Ericsson Mobile Communications AB, illetve egy helyi társ- vagy leányvállalata adta ki bármiféle jótállás vállalása nélkül. A tipográfiai hibák, az aktuális információ pontatlansága, illetve a programok és/vagy a készülékek fejlesztése miatti javításokat és módosításokat a Sony Ericsson Mobile Communications AB bármikor, előzetes figyelmeztetés nélkül végrehajthatja. Ezek a módosítások a jelen Használati útmutató későbbi kiadásába kerülnek be. Minden jog fenntartva.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Figyelem! A Használati útmutatóban ismertetett szolgáltatások és funkciók nem mindegyikét támogatja minden hálózat, illetve minden szolgáltató, valamint azok nem minden területen érhetők el. Ez vonatkozik többek között a nemzetközi GSM segélyhívószámra (112) is. Kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz az egyes funkciók és szolgáltatások elérhetősége, illetve az ezek elérésével vagy használatával kapcsolatban esetleg felmerülő külön költségek ügyében.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt olvassa el a *Fontos tudnivalók* című tájékoztatót. Az útmutatóban szereplő ábrák csak illusztrációs célt szolgálnak, és nem feltétlenül ábrázolják pontosan a szóban forgó telefonkészüléket.

Mobiltelefonja alkalmas kiegészítő tartalom (például csengőhangok) letöltésére, tárolására és továbbítására. Az ilyen tartalom használatát harmadik felek jogai korlátozhatják vagy tilthatják, korlátozás nélkül beleértve az alkalmazandó szerzői jogi törvények korlátozásait. A mobiltelefonjára letöltött vagy arról továbbított kiegészítő tartalom vonatkozásában minden felelősség Önt, nem a Sony Ericsson vállalatot terheli. Bármely kiegészítő tartalom használata előtt győződjön meg arról, hogy megfelelő licenccel vagy más jogosultsággal rendelkezik a használathoz. A Sony Ericsson nem garantálja a kiegészítő tartalom vagy bármely más, harmadik féltől származó tartalom pontosságát, sértetlenségét vagy minőségét. A Sony Ericsson semmilyen körülmények között nem felelős a kiegészítő tartalom vagy bármely más, harmadik féltől származó tartalom Ön általi bármilyen nem megfelelő használatáért.

A Sony, a WALKMAN, az M2 és a Memory Stick Micro név a Sony Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye. Az Ericsson név a Telefonaktiebolaget LM Ericsson védjegye vagy bejegyzett védjegye. A prediktív szövegbeviteli technológia a Zi Corporation licence alapján került felhasználásra. A Bluetooth név és emblémák

a Bluetooth SIG Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei, és ezeket a jelöléseket a Sony Ericsson minden esetben licenc alapján használja. Az üveggolyószerű embléma, valamint a PlayNow és a TrackID név a Sony Ericsson Mobile Communications AB védjegye vagy bejegyzett védjegye. A TrackID™ zenefelismerő szolgáltatás a Gracenote Mobile rendszerein alapul.

A Microsoft, a Windows és a Vista név a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban. A jelen dokumentumban említett egyéb termék- vagy vállalatnevek a megfelelő tulajdonosok védjegyei lehetnek.

Megjegyzés: A Sony Ericsson azt javasolja a felhasználóknak, hogy készítsenek biztonsági másolatot személyes adataikról és a készülékekben tárolt információiról. A termék a Microsoft szellemi tulajdonra vonatkozó jogai által védett technológiákat is alkalmaz. Tilos az ilyen technológiáknak a termékén kívül való felhasználása vagy terjesztése a Microsoft vállalattól beszerzett külön licenc hiányában. Egyes tartalomtulajdonosok a Windows Media formátumú tartalomhoz kapcsolódó jogok digitális kezelésére szolgáló technológiát („WMDRM”) használják szellemi tulajdonuk védelmére, beleértve szerzői jogait is. A készülék WMDRM szoftvert használ a WMDRM technológiával védett tartalmak elérésére. Ha a WMDRM szoftver nem védi megfelelően a tartalmat, a tartalomtulajdonosok kérhetik a Microsoftot, hogy vonja vissza a szoftver WMDRM technológia használatára vonatkozó képességét, amely a védett tartalom lejátszásához és másolásához szükséges. Ez a visszavonás a digitális jogkezelés által nem védett tartalmakra nincs hatással. Amennyiben Ön védett tartalomra vonatkozó licenceket tölt le, úgy hozzájárul, hogy a Microsoft visszavonási listákat foglaljon az ilyen licencekbe. A tartalomtulajdonosok a tartalmaik eléréséhez megkövetelhetik a WMDRM alapú alkotórészek frissítését. Amennyiben Ön elutasítja a frissítést, nem fog tudni olyan tartalmat lejátszani, amelyhez szükséges a frissítés.

A termék az MPEG-4 képi megjelenítési és az AVC szabadalomhoz tartozó licencek értelmében személyes és nem üzleti célú felhasználásra egy fogyasztónak kerül licencbe adásra (i) videoanyag kódolására az MPEG-4 képi megjelenítési szabványnak megfelelően („MPEG-4 videoanyag”) vagy az AVC szabványnak megfelelően („AVC videoanyag”) és/vagy (ii) olyan MPEG-4 vagy AVC videoanyag dekódolására, amelyet egy fogyasztó személyes és nem üzleti célú tevékenység során rögzített és/vagy amely MPEG-4 és/vagy AVC videoanyag szolgáltatására MPEG LA általi licenccel rendelkező videoszolgáltatótól származik. Nem kerül átadásra és nem alkalmazható licenc semmiféle egyéb felhasználásra. További információért, illetve promóciós, belső használatra jogosító vagy kereskedelmi célú felhasználási feltételekért és licencek beszerzéséért forduljon az MPEG LA, L.L.C. szervezethez. Webes elérhetőség: <http://www.mpegla.com>.

Az MPEG Layer-3 audiodekódolási technológia a Fraunhofer IIS és Thomson licence alapján kerül felhasználásra. A jelen dokumentumban említett egyéb védjegyek és szerzői jog által védett termékek a megfelelő jogtulajdonosok tulajdonát képezik.

Exportszabályozások: A termékre, amelynek részét képezik az általa tartalmazott vagy azt kísérő szoftverek és műszaki adatok is, az Amerikai Egyesült Államok exportellenőrzési törvényei vonatkozhatnak, beleértve az Amerikai Egyesült Államok Exportszabályozási Törvényét és a kapcsolódó rendelkezéseket, valamint az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériuma Külföldi Eszközök Ellenőrző Hivatalának szankció-előírásait is. Emellett más országok/területek export- és importszabályai is vonatkozhatnak a termékre. A termék felhasználója és birtoklója beleegyezik abba, hogy szigorúan betartja az összes fenti szabályt, és elfogadja, hogy a termék exportálásához, reexportálásához, illetve importálásához esetleg szükséges engedélyek beszerzése a saját feladata. A termék (korlátozás nélkül beleértve a rajta esetleg megtalálható szoftvereket is) nem tölthető le, illetve más módon sem exportálható vagy reexportálható (i) Észak-Koreába, Irakba, Iránba, Kubába, Szíriába, Szudánba (ez a lista bizonyos időközönként változhat), illetve bármely egyéb olyan országba, amellyel szemben az Amerikai Egyesült Államok embargót vezetett be, továbbá ezen országok állampolgárainak, lakosainak és jogi személyeinek sem, illetőleg (ii) bármely olyan (természetes vagy jogi) személynek, amely szerepel az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának Speciálisan Kijelölt Személyek és Szervezetek (SDN) listáján, valamint (iii) bármely olyan természetes vagy jogi személynek, amely szerepel az Egyesült Államok kormánya által időről időre kiadott bármilyen más exportkorlátozási listán, ideértve például, nem korlátozó értelemben, az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériumának Tiltott Személyek vagy Tiltott Szervezetek listáját, illetve az Egyesült Államok Külügyminisztériumának Fegyverzetkorlátozási tiltólistáit. Korlátozott jogok: Az Egyesült Államok kormánya általi használatra, másolásra vagy közzétételre a DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) és a FAR 52.227-19(c) (2) rendelkezés Műszaki Adatokra és Számítógépes Szoftverekre Vonatkozó Jogok című cikkelyeiben leírt korlátozások vonatkoznak.



Sony Ericsson

1221-3505.1 printed in: XXXX

Sony Ericsson Mobile Communications AB,
SE-221 88 Lund, Sweden

www.sonyericsson.com